

といふ意なるべし。

〔松屋筆記十二〕飯をめしといふ訓義

飯をめしといふは、召の通音にて召上などいふを省る語といふは、一わたりは聞えたれど、けだしや蒸の義ならん。本朝文粹に、女郎花を蒸粟にたとへし詩あるをおもふべし。又食の義かともいふ説あれど、ヲとメは通ふ例にあらず。

〔鹽尻三〕飯をメシと云訓義 飯をめしといふも、是人の食を尊びていふなるを、自らくらふをさへめしといふなるめしは、めし物なり。

〔飯粥考〕飯は炊穀の名、粥は烹穀の名なり。加之久は炊爨の字をよみて、俗に布加須といふこれなり。蒸は湯氣を洩さぬにいひ、炊は湯氣を洩すにいへばおなじからず。甑は炊籠を轉約し語、いにしへは籠を用ひ、又は瓦器、木器をも用ひしなり。甑、櫻などの字を書る。それに木葉藁などを敷もし掩もして炊たれば、柏カシバ省ける語なり。甑帶新撰字鏡に、燉莊楊反炊飯之具、己志支和カシキ良、辨色立成云、炊單カシキなど見ゆ。などの名あり。延喜大炊式には、櫛三口、高各三尺、口徑三尺、有蓋、輿籠五脚、置簾六枚と見えたれば、柏の代に簾を用るも、はやくよりのわざなり。煮は水あるにいひ、蒸は水なきにいふなるを、新撰字鏡に、熬煎也、煎魚鳥等是也。爾留又伊留とあるによりて、一事とおもひ混べからず。然れば飯類と粥類とは、炊、烹の差別ありて、まぎる、ことなきを、後世はまどへる也。さて飯に強食あり。編粽カビツあり。強食は和名抄に、○中、強飯、和名古八伊比と見えて、上古の常食なり。

〔物類稱呼四〕飯 いゝめし 加賀及越中、又は武藏の國、南の海邊にておだいといふ、薩摩にてだいばんと云、出羽にてやはらといふ、羽黒山の行者のことば、其國小兒の詞に、關西關東共にまといふ、又東國にてごゝ共いふ、これは供御なるべし、いせ、上總下總の小兒、ばつぱといふ、全國は、たばこの事をばつぱといふ、水のことなり。